

проф. д-р Неда Здравева¹

„УГЛЕД И ЧЕСТ“ ИЛИ „НАВРЕДА И КЛЕВЕТА“ – ОДГОВОРНОСТА НАСПРОТИ ЗАКОНСКОТО УРЕДУВАЊЕ

Изворен научен труд
УДК:347.426.6:342.72/.73]:340.13(497.7)
347.426.6:342.72/.73(4)

Резиме

Во трубот авторката ги анализира прашањата на заштита на правото на углед и чест во националното законодавство со цел да утврди дали постојните механизми овозможуваат соодветна заштита. Во фокусот на анализата се одредбите на посебниот Закон за граѓанска одговорност за навреда и клевета *vis-à-vis* општиот Закон за облигационите односи. Најнапред се изнесени општи напомени за угледот, честта и достоинството како лични права, иманентни на секое лице. Трудот продолжува со приказ на уредувањето на граѓанската одговорност за повреда на овие права во меѓународните акти, како и во одредени системи на континенталното право. Централна позиција во трубот има уредувањето на овие институти со посебниот закон, и тоа од аспект на модалитетите, штетникот, оштетениот, и начините за надоместување на штетата. Авторката, при тоа, изнесува ставови за системот на уредување, како и за (недостатоците на) конкретните одредби со кои се операцionalизираат механизмите на заштита. Врз основа на анализата се заклучува дека механизмите се во задоволителен број, но таа бројност не ја гарантира заштитата на правата, и се даваат предлози каде посебниот закон треба да претрпи соодветни измени.

Клучни зборови: углед, чест, навреда, клевета, штета

¹ Вонредна професорка на Правниот факултет „Јустинијан Први“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.

1. Оштета на право на честта, увреда и омаловажување

Честа, увреда и достоинството се името на имплицитните права на честта и достоинството во правната теорија. Честа и достоинство, односно, оштетите прива, и другите отчества, како подвид на правото на достоинство се изразуваат преку честа и увреда (laesio honoris) и име. Во сопството јавен системите право е единствен и то сочинува правото на честа и достоинство. Во континенталното право, може да се изборува дека честа и достоинството се огледа и во на себепредизвикането на един или

Честа и достоинството се огледаат како израз на постојанието на фактот на постојењето на личноста или на нејзината општествена функција. Увредот претставува признавање на честа и достоинство, кое се изразува како почитување на личноста во нејзиното опкружување. Ова, оттаму, што репутацијата (увредот и честа) е општествена оцена за некое лице која се заснова на факти кои се релевантни од страна на заедницата. Оцената на репутацијата определено лице од страна на заедницата секогаш почива на тврдото кој е, а кој не е дел од заедницата. Вака дефинирана, самата вредност ја дава основата за поставување на правната рамка за нејзината заштита.

Со кои штетни дејствија може да дојде до повреда на честа и достоинство? Повредите на честа и увредот од една страна, односно достоинството од друга страна, може да настанат со постапки кои во својата суштина означуваат изнесување навистини за лицето во различен начин, кои се квалификуваат како навреда или клевета, и кои во определен законодавството исполнуваат битие на кривично дело. Навреда се изразување на омаловажување на друг, односно непочитувач на друга чест, достоинство и увреда. Навредата може да биде со збор (вербална), со действие (реална) и со знаци (символична). Неприфатување и изнесување не секогаш значи навреда. За да се смета дека таа настапува, треба да стане збор за груба непристојност. Клевета е изнесување на навистини за друг навистините наводи кои може да нарушат честта и увредата во неговото животно опкружување. Клевета може да биде сторена со директна изјава или со инсиминација.

² McNamara L., „Reputation and Defamation“, University Press, Oxford, 2007, стр. 157.

„Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ – одговорноста на спроти

Меѓутоа, во практиката можни се ситуации кога повредата упатува до тоа правните односи да се испреплетат, односно со одредено штетно дејствие да се повредат повеќе права (подвидови) истовремено³. Во овие случаи судовите ќе мора да идентификуваат за повреда на јое право станува збор, но истовремено ќе можат да ги разгледуваат и отпенуваат во нивната сèвкупност, како би можеле подеднакво да ги применат мерилата односно квалификаторите околности за одмерување на висината на справедливиот паричен надомест кога тој се досудува за надомест на штетата. Така судот ќе води сметка за силината и траењето на повредата, односно последиците од неа ако повредата ја сфатиме како стиксично штетно дејствие било на сторување или на пропуштање.

Посебна тежина имаат повредите на правото на чест, углед и достоинство кога навредите или клеветите се сторени преку или објавени во медиумите. Медиумите се особена општествена сила со значителна моќ и имаат особено општествено влијание. Оттука, информациите објавени во или преку медиумите коишто не се засновани на факти туку имаат за цел или може да доведат до навреда или клевета, ќе претставуваат посебна повреда.

Во нашата држава прашањето на заштитата на честа и угледот е постојано актуелно во општествена смисла на зборот. Во правна смисла, заштитата на овие лични права до 2012 година имаше и кривичноправна и граѓанскоправна заштита. Од 2012 заштитата е исклучиво граѓанскоправна, но е под режим на посебен закон – Закон за граѓанска одговорност за навреда и клевета⁴, кој упатува и на примена на Законот за облигационите односи⁵ како општ закон со кој се уредува заштитата на личните права.

Целта на овој труд е да оцени дали постојниот режим на заштита на правото на углед и чест овозможува соодветна заштита, анализирајќи како овие прашања се уредени во националното законодавство, но и во споредбеното отштетно право.

³ Галев, Г., Дабовик - Анастасовска Ј., *Облигационо право*, ЦЕППЕ, Скопје, 2009, стр. 631.

⁴ Закон за граѓанска одговорност за навреда и клевета („Службен весник на Република Македонија“ бр. 143/2012); во понатамошниот текст ЗГОНК.

⁵ Закон за облигационите односи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 18/2001, 4/2002, 5/2003, 84/2008, 81/2009, 161/2009 и 123/2013); во понатамошниот текст 300.

2. Честа, уледот и достоинството во меѓународното и во споредбеното право

Честа, уледот и достоинството се заштитени со меѓународното право.

Согласно Универзалната декларација за човековите права и слободи¹²: „Никој не смее да биде подложен на самоволно мешање во приватен живот, семејство, дом или преписка, ниту во неговата чест и улед. Секој има право на заштита со закон против такво мешање или напад“.

Европската конвенција за заштита на човековите права и слободи изречно не ги штити уледот и честа како засебни права. Со тоа одредбите на ЕКЧП со кои се гарантира слободата на изразување (член 10), преку ограничување на таа слобода заради заштита на честа, посредно се огледа заштитата и на овие лични права. Така се изречна дека слободата на изразување, што опфаќа ја слободата на мислење и слободата на примање и пренесување информации, е без мешање на јавната власт, и без оглед на границите (член 10, став 1). Се остварува на начин што вклучува обврски и одговорности, кога да биде условена, ограничена или санкционирана преку демократични мерки потребни за заштита на, меѓу другото, уледот или правите на другите (член 10, став 2).

„Човековото достоинство е неповредливо. Мора да се чува и штити“ е првата одредба на Европската повелба за човековите права и слободи¹³, на која почиваат и во чие светло треба да се толкуваат сите правила на Повелбата⁶. Во оваа смисла треба да се толкуваат и гаранции за слободи на изразување и информирање (член 12).

Во споредбеното право, прашањето на заштита на честа и достоинството, често, исто така има двоен режим, при што се огледа во посебно уредување на повредите на ова право според медиуми.

Австрискиот граѓански законик во §16 го гарантира заштитата на лицата и нивниот дигнитет, па во оваа норма по прв погледа како општа норма што ја гарантира заштитата на честа и достоинството. Со §1330, во случаите на ширење невистини

⁶ Applying the Charter of Fundamental Rights of the European Union in law and practice at national level, European Union Agency for Fundamental Rights, Luxembourg, 2010.

надоместување на штета се ограничува само на материјална штета, но се овозможува право да се бара повлекување на изјавата и објавата. Правната теорија е на ставот дека ограничувањето на паричното надоместување треба да се применува само на случаите на навреда, додека во оние случаи каде ширењето на невистини доведува до повреди от поголеми размери (повреда на човековото достоинство) треба да се надоместува и нематеријалната штета⁷. Согласно законодавството со кое определуваат мас-медиумите, предвидена е одговорност на сопственикот на медиумот за надомест на нематеријална штета ако невистинит навод е објавен во мас-медиумите. (§6 од Законот за медиуми⁸). Согласно овој член оштетениот има – без оглед на вината на сопственикот, право да побарува надоместување за повреда ако објавата во мас-медиумите го содржи битието на кривичното дело клевета, навреда или исмејување. Согласно §7 од Законот за медиумите се штитат строго личните работи на приватниот живот. Ако медиумот прикажува или разработува работи од строго личниот живот на едно лице, лицето кое е засегнато има право на надомест на штета од тој медиум. Правото е исклучено во ситуации кога се разработуваат прашања од јавниот живот на тоа лице. Дополнително, Законот за авторското право и сродните права на Австрија во §§78, 87 допушта да се побарува надомест на нематеријална штета ако правно заштитените интереси на оштетениот се повредени со објавување на негова фотографија. Особено се смета дека интересите на отштетниот се загрозени ако со фотографијата тој се исмејува, се понижува, или ако се оддава неговиот приватен живот, или пак фотографијата се користи на начин кој создава нејасности. Во овој контекст согласно §76 од Законот за медиумите, кој служи да ја заштити пресумцијата на невиност, е воведен согласно член 6 пододдел 2 од Европската конвенција за заштитата на права на човекот и основните слободи, ако медиум наведе дека лице кое е осомничено сторило кривично дело, но за истото не е обвинето или пак осудено за сторено кривично дело, има право да бара надомест за навредата од сопственикот на медиумот (издавачот).

Steininger B.C, Austria, kaj Koziol H., Steininger B.C. (Eds.): *European Tort Law 2006*, Springer, Vienna, 2007, стр. 84, Извор Medien und Recht (MR) 2006, 366; See also C. Thiele, *Der Holocaust auf Ihrem Teller – Wanderausstellung macht Station beim österreichischen Höchstgericht*, wbl 2007, 263; преземено од <http://datenbank.eclil.org>.

⁷ Bundesgesetz vom 12. Juni 1981 über die Presse und andere publizistische Medien (Mediengesetz – MedienG) (StF: BGBl. Nr. 314/1981, 211/1987, 91/1993, 105/1997, 25/2000, 130/2001, 136/2001, 49/2005, 151/2005, 112/2007, 8/2009, 131/2011, 50/2012, 25/2014).

Кога станува збор за заштитата на честа во Германија, треба да се појде од германскиот Устав (Grundgesetz), кој ја гарантира неповредливоста на достоинството на Граѓанскиот законик, од друга страна, правата на личноста на експлицитен начин. Ниту во реформата во 2002 година не е изменета општа заштита на првата на личноста, туку истата се извршува кој реферира на „други права“. Сепак, заштитата беше и веќе преку судската практика. Првиот забележан случај е во 1957 (BGHZ 24,349), кога Врховниот суд досудува надомест на штета на лице чијашто фотографија, без негова дозвола, рекламирање на лек кој делува на сексуалната потенција. Оттука наваму, во германското право се штити правото на личноста со кое се штитат лицата од ширење недозволени информации повреди на честа⁹. Правото на личноста е општо право (Recht), што значи дека овозможува широка правна заштита во неспецифицирани ситуации, што пак доведува до тоа неговата суштица да се утврдува од случај до случај. Надомест на штетата, заради че на ова право, може да се досуди под два условия: (1) штетата да е повреда, а не надомести на ниту еден друг начин, како на пример со исправка, повлекување на изјава, комбинирано со наредба на суд да престане со понатамошна повреда, така што паричното надоместување на штета е крајниот избор¹⁰; и (2) повредата мора да биде споредната причина за нејзиното создавање – германскиот Уставен суд развива го че кој имаат растечко ниво на заштита и тоа (i) индивидуална сфера – штити општото право на самоопределување, (ii) приватна сфера – штити приватниот живот (домашни и семејни работи), (iii) публична сфера – со која се штитат мислите, чувствата и сентиментите на членот, вклучително и нивното надворешно изразување (преку писма и т.н.).

⁹ Rogers W.V.H. (Ed.), *Damages for Non-pecuniary Loss in a Comparative Perspective*, Tort and Insurance Law, Vol. 2, Springer, Vienna, 2001, стр. 122.

¹⁰ BGH [1970] NJW, 1077 et seq.; BHG [1971], 698; BGH [1979], 1041; според W.V.H. (Ed.), *Damages for Non-pecuniary Loss in a Comparative Perspective*, Tort and Insurance Law, Vol. 2, Springer, Vienna, 2001, стр. 122.

¹¹ BGHZ 35, 363 според Magnus U., Fedke J. кај Rogers W.V.H. (Ed.), *Damages for Non-pecuniary Loss in a Comparative Perspective*, Tort and Insurance Law, Vol. 2, Springer, Vienna, 2001, стр. 122.

256

„Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ - одговорноста на спротивниот интерес и притиските на јавни интереси за информираност). Судовите овие фактори се имаат предвид како при утврдување на постоењето на повредата, така и при определување на висината на надоместокот¹². За заштитата на правата на личноста во Германија е специфично тоа што истата се протега и по смртта на лицето, што го востановува германскиот Уставен суд познатиот случај „Мефисто“¹³. При определувањето на постоењето на повреда на углед и честа, согласно практиката на Врховниот суд, предвид треба да се земат и пошироките општествени интереси, и тоа како начинот на кој е прикажана информацијата влијае на членовите на општеството, односно која е целта што се сака да се постигне.¹⁴

По прашањето на прикажувањето на информации и слободата на информирање, како на одреден начин спротивставени на правото на чест, углед и приватност, Врховниот суд определува дека селективното прикажување на фактите, од кое може да произлезат поинакви заклучоци, не може да влезе во обемот на правото на информирање, и оттука, е основ за признавање на надомест на нематеријална штета.¹⁵

Во правната теорија на **Франција**, на правото на углед и чест, како и на правото на приватност, се реферира како на „лични права“ (*droits de la personnalité*) и во оваа категорија вообичаено се вклучени правото на име (*droit au nom*), правото на углед (*droit à l'image*), личен идентитет (*droit à l'identité personnelle*) и др., како на физичките, така и на правните лица. Основ за барањето за справедлив паричен надомест во овие случаи се наоѓа во член 1382 од Францускиот граѓански законик, генерално, односно согласно праксата во посебните закони од

¹² Види повеќе Magnus U., Fedke J. кај Rogers W.V.H. (Ed.), *ibid*, стр. 120-122; van Dam C., European Tort Law, Oxford University Press, Oxford, 2006, стр. 150 – 152; Markesinis, Basil S., and Unberath, Hannes, *The German Law of Torts A Comparative Treatise*, Fourth Edition, Entirely Revised and Updated, Hard Publishing, Oxford and Portland, Oregon, 2002, стр. 74-78.

¹³ Bundesverfassungsgerichts BVerfGE 30, 173, Превод на пресудата е достапен на http://www.utexas.edu/law/academics/centers/transnational/work_new/german/case.

¹⁴ Bundesgerichtshof (BGH), 22.11.2005, VI ZR 204/04; Bundesgerichtshof (BGH), 11.03.2008, VI ZR 7/07 Цитирано според: Wagner-von Papp F.& Fedtke J., *Germany* кај Koziol H., Steininger B.C. (Eds.): *European Tort Law 2008*, Springer, (2009, стр. 300; Извор: NJW 2008, 2110; Оригинална пресуда достапна на: <http://www.bundesgerichtshof.de>; [15.06.2018].

¹⁵ Цитирано според: Fedtke J., Germany, кај Koziol H., Steininger B.C. (Eds.): *European Tort Law 2006*, Vienna, 2007, стр. 217; Извор: NJW 2006, 601; Оригинална пресуда достапна на: <http://www.bundesgerichtshof.de>; [15.06.2018].

медиумската сфера¹⁶. Притоа, заштитата на угледот и честа, се санкционирањето на лицето кое е тужено како интелигентен, од начинот на кој е прикажана информацијата и целта на информација и служби.¹⁷

Холандскиот граѓански законик е специфичен кога стапува во сила и кај другите законодавства, тоа е секое (живо) лице чија репутација е повредена (член 6:106 (1)(b)). Во овие случаи се поаѓа од таа дошло до нарушувањето на самопочитта, од социјална, лична и професионална гледна точка, и/ли почитувањето што лицето го има кај другите. Она што е карактеристично е дека согласно член 6:106 (1) (c)) право на тужба имаат и близките лица на починатото надомест на нематеријална штета заради „повреда на споменик“ починатиот, доколку таа повреда би довела до повреда на неговиот и чест доколку бил жив.

Во случаите на повреда на достоинството, слободата и приватноста (VI – 2:203), според **Правилата за вондоговорна одговорност за штета предизвикана на друг**, загубите претрпени од физичко лице како резултат на повреда на неговото односно нејзиното право за почитување на достоинството, како што се правото на слобода и приватност, и повреда како таква, се правнорелевантна штета. Загубата која е претрпена како резултат на повредата на репутацијата, според Правилата, се смета за правнорелевантна штета, ако тоа го предвидува националниот закон (VI – 2:203). **Принципите на европското отштетно право** не содржат посебни одредби.

Законодавството на Република Србија ги штити правото на чест, достоинство и име со низа акти од јавноправна и приватноправна природа¹⁸. Во смисла за Законот за облигационите односи на Србија

¹⁶ Cour de Cassation (C. Cass.), 30.10.2008, Bull I, no 244. Цитирано според: Moréteau O., France кај Koziol H., Steininger B.C. (Eds.): *European Tort Law 2009*, Springer, 2009, стр. 203; Извор: JCP 2009, II, 10006, note E Dreyer; RTDCiv 2009, 331, observations CTP. Jourdain.; <http://datenbank.ectil.org/query/view.aspx>.

¹⁷ Cour de Cassation (C. Cass.), 08.04.2008, Cass. 1st Civ. 8 April 2008, Цитирано според: Moréteau O., France, *ibid*, 276; Извор: Bull. Civ. I, no. 101; D. 2008, 2402, note L. Noyer; JCP 2008, II, 10106, note C. Hugon; RTDCiv 2008, 487, observations CTP. Jourdain; 2008, 2898, observations Ph. Brun/CTP. Jourdain; <http://datenbank.ectil.org/query/view.aspx>.

¹⁸ Член 22 од Уставот на Република Србија, Закон за јавно информирање (Службен гласник РС, бр. 43/2003).

И. Здравсева; „Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ - одговорноста наспроти ...
(300/PC)¹⁹, таа заштита с обезбедена преку член 199 и член, 200 на 300, кои овозможуваат надомест (нематеријален – објавување пресуда, исправка , повлекување изјава и сл.) на нематеријалната штета која потекнува од болките кои се јавиле како резултат на повреда на угледот, честа, достоинството и личните права воопшто. Штета настанува со ширење невистинити, неточни информации, или со нецелосни и хлонамерни, но вистинити информации. Притоа, до повреда на угледот, честа и достоинството може да дојде не само во случаите на невистинити искази, туку и во другите случаи кога тоа е насочено кон подривање на угледот, честа и достоинство на лицето. Искажувањето вредносни судови, по правило, не преставува основ за нематеријална штета, но повторно тоа ќе зависи од начинот на кој вредносниот став е прикажан. Нематеријална штета која лицето ја трпи, по правило, се огледа во нарушување на психичката состојба во која се наоѓа. Во теоријата се изразува сомневање дека, особено кога се имаат превид современите средства на комуникација, правата предвидени во член 199 и член 200 не се доволни за надомест за повредата, но секако тоа не значи дека истите треба да останат неискористени. Дополнително се истакнува дека 300/PC не е во согласност со меѓународните стандарди во оваа област, според кои не е потребна претпоставка на вина и штета, туку доволно е правата да се повредени, па со самото тоа лицето има право на надомест на штета²⁰.

Хрватското право, правото на чест, углед достоинство и име ги признава и на физичките и на правните лица. Притоа, секое од нив се смета за самостоен правен основ и повредата на секое од нив може да основ за нематеријална штета согласно член 1046 од Законот за облигационите односи на Република Хрватска²¹.

¹⁹ Закон о облигационим односима (“Службени лист СФРЈ”, бр. 29/78, 39/85, 57/89 и “Службени лист СРЈ” 31/93.).

²⁰ Borovac J., “Odgovornost za neimovinsku štetu zbog povrede prava ličnosti”, кaj Petrović Z., Mirković-Pertović N., (Eds), *Compensation of Non-material Damage*, Collection of Studies from Conferences of Damage Law Society, Belgrade 1998 – 2008; German Organisation for Technical Cooperation (GTZ) GmbH, Open Regional Fund for South East Europe – Legal Reform, Beograd, 2009, стр. 116.

²¹ Закон о обveznim odnosima, („Narodne Novine“ бр. 35/05, 41/08).

3. *SANTINIRIA* H. V. BELL, 1968, p. 116,
in *MARSHMALLOW* HYPNUS,

WIESENHOFEN UND HÜTTEN, VERSCHIEDENE KUNSTSCHAUER IN
WIESENHOFEN UND HÜTTEN WIE MUSIKALISCHE VERANSTALTUNGEN,
FESTE UND ANDERE KULTURVERANSTALTUNGEN.

Wiederholung der 200. Stunde kann das
heute vorausgesetzte Ergebnis nicht mehr erzielen, während
es hoffnungslos ist, dass die Ergebnisse weiter steigen.

На первом изображении изображена одна из форм гипотетической
оболочки, состоящей из двух концентрических сфер, в которой
имеются отверстия для прохода волнистых линий.

и здравјето; „Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ - одговорноста наспроти ...

што во согласност со Европската конвенција за заштита на човековите права и основните слободи (член 10) и практиката на Европскиот суд за човекови права, цели да ги дефинира ограничувањата на овие слободи и определување на „стриктни услови за граѓанска одговорност за навреда и клевета“ (член 2, став 2). При тоа, ЗГОНК дава недвосмислена предност на Европската конвенција за заштита на човековите права и становиштата на Европскиот суд за човекови права, во случаите кога судот со примена на неговите одредби не може да реши определено прашање поврзано со утврдувањето на одговорноста за навреда или клевета, или смета дека постои законска празнина, или судир на одредбите на законот со ЕКЧП или со практиката на ЕСЧП (член 3).

Согласно член 6 од ЗГОНК, за **навреда** на едно физичко лице смета омаловажување, со изјава, однесување, објавување или на друг начин изразување за друг понижувачко мислење, со кое се повредува неговата чест и углед, односно се омаловажува угледот на правно лице, на група лица или на умрено лице. Во овој поглед ЗГОНК значајно се разликува од ЗОО, каде лични права се признаваат само на живите лица. Во поглед на основот за одговорноста, ЗГОНК предвидува дека таа е определена по основ на вина во нејзиниот најтежок облик – намера.

Законот специфицирајќи го штетникот за навреда сторена преку средство за јавно информирање²³ (член 6, став 3 - 6), определува дека може да одговараат авторот на изјавата, уредникот или лицето кое го заменува во средството за јавно информирање и правното лице, а тужителот (штетениот) при поднесувањето на тужбата е слободен да одлучи против кое од овие лица ќе поднесе тужба за утврдување одговорност и надоместување на штета за навреда. Притоа, издавачот, уредникот или лицето што го заменува во средството за јавно информирање, за навреда сторена од новинарот во тоа средство кој е автор на изјавата одговараат врз основа на начелото на претпоставена одговорност. Од друга страна, новинарот, како автор на изјавата, не одговара за навреда ако докаже дека објавувањето на навредливата изјава му било наложено од страна на уредникот или лицето кое го заменува, или содржината на неговата изјава е битно изменета од страна на уредникот или лицето кое го

²³ Согласно член 6, став 3 тоа се весници, магазини и друг печат, програми на радиото и телевизијата, електронски публикации, телетекст и други форми на уреднички објавувања, периодично во пишана форма, звук или слика, на начин достапен за широката јавност.

заменува. Истовремено, новинарот како автор на изјавата не бидејќи таа добила навредлив карактер со нејзиното опремување со симболи, илустрации, фотографии, извлекување на делови на нејзината целовитост, најави или на друг начин од страна на или лицето кое го заменува.

Одговорноста, согласно член 7 од ЗГОНК, ќе биде исключена неколку случаи, кои отвораат правни дилеми. Така, ако изјавата е направена во работата на Собранието на Р.С. Македонија, во работата на општините и градот Скопје, во управна или судска постапка пред Народниот правобранител, нема да постои одговорност, иако тужителот (оштетениот) не докаже дека е дадена злонамерно. При тоа не дефинира што значи „злонамерно“, и каков е објект на одговорноста е исклучена кога станува збор за пренесување на содржано во службен документ на Собранието на Р.С. Македонија, Владата на Р.С. Македонија, органите на управата, судовите и другите државни органи, соопштение или други документи на меѓународни организации или конференции, соопштение или друго информирање на јавноста издадени од надлежни државни органи, установи или други правни лица, соопштение или друг документ од истраги за сторени кривични дела или прекршоци. Всушност, смисла не е јасно како воопшто е можно омаловажувачка содржина да е дел од наведените документи, па за нејзино пренесување и пренесување во смисла на ЗГОНК, одговорноста да биде исклучена. Можеби законодавецот сакал да каже дека за пренесувањето на јавните содржини нема да одговараат медиумите. Слично, одговорноста (веројатно на медиумите) нема да постои ако во изјавата се пренесат мислења изнесени на јавен собир, во судска постапка или друга манифестија на активноста на државни органи, установи, здруженија или правни лица, или се известува за изјава што е јавно соопштено на друг.

Одговорноста за навреда е исклучена и кога во научно, книжевно или уметничко дело, во сериозна критика, во вршење на службена должност, новинарска професија, политичка или друга општествена дејност, во одбрана на слободата на јавно изразување на мислења на други права, или при заштита на јавен интерес или други определени интереси, ќе се изнесе понижувачко мислење за друг, ако: 1) од неговото

и „Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ - одговорноста на спротивниот носител на изразувањето или од другите негови околности произлегува дека тоа има значење на навреда; 2) не предизвикало значителна повреда на честта и угледот на личноста и 3) не е изнесено исклучиво со цел да се унижи личноста на друг или да се омаловажи неговата чест и углед.

За навреда нема да одговора и лицето кое ќе изнесе понижување честта за носител на јавна функција²⁴ во јавен интерес²⁵, ако докаже дека тоа е засновано врз вистинити факти, или ако докаже дека имал искована причина да поверува во вистинитоста на таквите факти, или исковата содржи оправдана критика или поттикнува расправа од јавен интерес, или е дадена во согласност со професионалните стандарди и этика на новинарската професија.

Во овој контекст, спорна е и одредбата на законот (член 7, став 4), според која не е одговорен за навреда тој што изнесува негативно мислење за друг со искрена намера или увереност во добронамерноста на неговото мислење, од причина што, барем на авторката на оваа анализа, не е познато со кои доказни средства ќе се докажува „искреноста на намерата или увереноста во доборнамерност“. Можеби законодавецот сметал дека дадената насока на судот при оценувањето на условите за исклучување на одговорноста да ги примени критериумите за оправдано ограничување на слободата на изразување содржани во Европската конвенција за заштита на човековите права и во судската практика на Европскиот суд за човекови права (член 7, став 5) е доволна прашањата за правната несигурност која што (може да) произлегува од одредбите за затворат.

За **клевета**, согласно член 8, став 1 од Законот, одговара тој што и друго лице со утврден или очевиден идентитет, со намера да наштети на неговата чест и углед, пред трето лице изнесува или пронесува невистинити факти што се штетни за неговата чест и углед, а знае или бил должен и може да знае дека се невистинити, а ова се протега и на тврдењата штетни за угледот на правно лице, група лица или на умрено

Како носител на јавна функција се смета службено, воено, одговорно лице во право лице или лице кое врши работи од јавен интерес, според значењето на тие изрази определено со Кривичниот законик (член 5, став 1).

Како подрачја и прашања на јавен интерес се сметаат особено: сите облици, институции и активности на вршење на државна власт и јавни институции, локалната самоуправа, општествените дејности како здравството, културата, уметностите, образованието, науката, спорот, средствата за јавно информирање, правниот систем и примената на правото и економскиот систем и економските односи и животната средина. (член 5, став 2).

лице. И веднаш во дефиницијата треба да се забележи оперира со поим кој само по себе е контрадикторен факти. Законот, понатаму се фокусира на уредување на медиумите за клевета, и тоа го прави на ист начин како и за ситуации во кои клеветата може да е сторена од друг, пропишано правила.

Карактеристично за одговорноста за клевета, а со тоа и на доказување на вистинитоста на наводите, е исклучок што клевета нема да се одговара доколку тужениот ја докаже вистинитоста на своето тврдење, или докаже дека имал основана причина да нејзина окосница е невистинитоста на наводите, е исклучок што на доказување на вистинитоста на штетникот (тужениот). При тој случај, тужениот ќе докаже вистинитоста на неговата вистинитост нема да одговара за клевета. Исклучок што правило за префрлање на товарот на доказување постои во случај кога отштетен (тужител) е носител на јавна функција кога има исклучок што должност да даде објаснување за конкретни факти кои најнепосредно се поврзани или се од значење за вршењето на неговата функција. Исклучок што услов тужениот да докаже дека имал основани причини за изнесувањето на тврдење што е од јавен интерес. По исклучок, не е дозволено доказување на вистинитоста на факти кои се однесуваат на приватен живот на тужителот, освен ако изнесувањето такви факти е сторено научно, книжевно или уметничко дело, во сериозна критика, во вршење на службена должност, новинарска професија, политичка или друга општествена дејност, во одбрана на слободата на јавно изразување на мислата или на други права или при заштита на јавен интерес.

Ако клеветата се состои во јавно префрлање на друго кривично дело или дека е осуден за такво дело, одговорноста е исклучена ако изјавата е дадена во јавен интерес и ако лицето кое ја докаже нејзината вистинитост или ќе докаже дека имал основана причина да повериува во вистинитоста на таквите факти.

Освен овие случаи на исклучување на одговорноста, закон предвидува дека одговорноста е исклучена и за тврдење на факт штетни за честа иугледот на друг што е дадено во научно, книжевно, уметничко дело, во сериозна критика, во вршење на службена должност, новинарска професија, политичка или друга општествена дејност, во одбрана на слободата на јавно изразување на мислата или на други права или при заштита на јавен интерес или други оправдани интереси.²⁶

²⁶ Член 10, ЗГОНК.

1) се изнесува или пренесува тврдење што е содржано во соопштение, одлука или друг документ на државен орган, установа или правно лице, или е изнесено на јавен собир, во судска постапка, или друга јавна манифестија на активноста на државни органи, установи, здруженија или правни лица или се пренесува тврдење што е јавно соопштено од друг; 2) на лицето кое го изнесува или пренесува таквото тврдење му е оневозможено остварувањето на правото на пристап до информации од јавен карактер спротивно на прописите за слободен пристап до информации, на кое се повикува во својата одбрана; 3) невистинитите факти, содржани во тврдењето, имаат споредно значење во однос на вистинитите факти на кои се однесува тврдењето и битно не ја менуваат неговата целовита смисла на вистинитот тврдење, или 4) во средство за јавно информирање се изнесуваат факти кои се однесуваат на прашања од јавен интерес со повикување на сериозни извори на сознанија за нивната вистинитост, спрема кои тужениот постапувал со потребната мера на должно внимание во согласност со професионалните стандарди на новинарската професија.

Законот посебно дефинира „одговорност на електронската публикација“ определувајќи во член 11 дека уредникот на електронската публикација презема одговорност, заедно со авторот, за надоместување на штетата која произлегува од овозможување на пристап до навредливи или клеветнички информации. Притоа, уредникот не одговара за изнесена навреда или клевета како резултат на овозможување пристап до навредливи или клеветнички информации под услов доколку докаже дека: 1) авторот на информацијата објавена на електронската публикација не действувал под директна или индиректна контрола или влијание од страна на уредникот на електронската публикација, и 2) не бил свесен ниту требал да биде свесен дека навредлив или клеветнички материјал е објавен на електронската публикација или во рок од 24 часа откако станал свесен за навредливиот и клеветнички карактер на објавениот текст или информации, ги презел сите технички и други мерки за отстранување на таквата информација. Притоа, барање за отстранување на информација може да поднесе и оштетеното лице.

Во насока за посебниот режим (или како потврда дека законот сепак свој фокус има на одговорноста на медиумите), ЗГОНК ја дефинира заштита на изворот на информацијата. Така, од тужениот новинар или друго физичко лице кое професионално врши дејност на информирање на јавноста, во постапката за граѓанска одговорност за навреда или

клевета не може да се бара да го открие својот таен извор на истиот за фактите кои е должен да ги докажува. Притоа, судот може да од тужениот да открие релевантни информации заради утврдување на вистинитоста на објавената информација без идентификување на информациите. Од друга страна, одбивањето на тужениот на тајниот извор на информации не може да се земе како негово признавање на вината, или да го засновува заклучокот дека не ја докажал вистинитоста на фактите или основаноста на верувањето во нивната вистинитост.

Но, по прашањата на одговорност на медиумите за навреда и клевета треба да се забележи дека судовите имаат различна практика за тоа дали онлајн-медиумите се средства за јавно информирање, оттука дали може да се јават како штетник во смисла на одговорност за навреда и клевета. Дел од судовите признаваат легитимација на порталите како медиуми, а дел, особено Основен суд Скопје 2, тоа признаваат²⁷. Настава сме дека, и покрај законското уредување на тоа е медиум во Законот за медиумите²⁸ дефиницијата од овој закон треба да се сфаши како дефиниција на општ закон дерогирана со дефиницијата на

²⁷ Види Пресуда П5-53/15 на Основниот суд 2 во Скопје, каде судот е на стапка „Порталот, односно интернет веб страницата како електронска публикации представување медиум според чл.2 ст.1 и ст.3 од Законот за медиуми („Службен весник бр. 184/13) до стапување на сила на измените од 23 јануари 2014 година кога истиот електронските публикации се избришани како такви. Со оглед на тоа портала не претставува медиум и истиот нема ниту уредувачка политика, ниту пак е одговорен уредник. Тоа значи дека без оглед што на веб страницата на порталот не е наведен како главен и одговорен уредник (сопственик), истиот во моментот на објавување на предметниот текст не можел да го има ова свойство согласно Законот за измени и дополнувања на Законот на медиуми, па поради овие причини тужбата не може да биде пасивно легитимиран во оваа постапка ниту во својство на главен одговорен уредник на порталот“.

²⁸ Закон за медиуми („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/2013), член 2, став 1, точка 1. Медиуми се средства за јавно информирање, односно каков било вид на комуникација како весници, магазини, програми на радиото и телевизијата, телетекст и други средства за дневно или периодично објавување на уреднички обликувани содржини во пишана форма, звук или слика, со цел да се информираат и задоволат културните, образовните и другите потреби на пошироката јавност. Медиуми не се билтени, каталоги и други форми на публикации, независно од средството за објавување, наменети исклучиво за огласување, образовни системи, политичките партии, државните и судските органи, јавните претпријатија, правни лица со јавни овластувања и верските организации. За медиуми не се сметаат и весниките и билтените на образовните институции, „Службен весник на Република Северна Македонија“, публикациите на единиците на локалната самоуправа, органите, летописите, проспектите и транспаранти.

II. Здравева; „Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ - одговорноста на спроти ...

из посебниот закон, каде е определено дека под средства за јавно информирање се подразбираат сите форми на уреднички обликувани програмски содржини кои се објавуваат, односно се емитуваат дневно или периодично во пишана форма, звук или слика, на начин достапен за широката јавност.

3.2 *Видови на штета и надоместување на штетата од навреда и од клевета.* Согласно Законот за граѓанска одговорност за навреда и клевета (член 4), надоместувањето на штетата на физичко или на правно лице, како и судската постапка за надоместување на штетата се засновани врз начелото на законитост, правичност и пропорционалност во определувањето на правните последици на утврдената одговорност за навреда или клевета. При тоа, ЗГОНК упатува дека во постапката на утврдување на одговорноста за навреда и клевета и надоместување на штетата се применуваат одредбите на Законот за облигационите односи, Законот за парничната постапка и Законот за извршување, освен ако со него поинаку не е определено. Законот во својата содржина вклучува посебни правила кои се однесуваат на видовите штета што може да настанат, како и на обемот и начинот на нивно надоместување. Овие правила, сепак не се доследни на прифатените концепти на одговорност за материјална и за нематеријална штета во облигационото право.

Така, согласно член 5, став 4 од ЗГОНК, како последица на навреда или на клевета се препознава и материјална и нематеријална штета. Законот нив посебно не ги дефинира, па оттука доаѓаат предвид дефинициите од Законот за облигационите односи. И додека за материјалната штета и не би имало што да се спори²⁹, кај одговорноста за нематеријална штетата се отвораат прашања. Имено, со измените и дополнувањата на Законот за облигационите односи направени во 2008 година се прифати објективната концепција за одговорност за нематеријална штета, којашто подразбира дека таа се сфаќа како повреда на личните права.³⁰ Вака поставената корелација на општиот

²⁹ Согласно член 142 ЗОО таа е намалувањето на нечиј имот (обична штета) и спречувањето на негово зголемување (испуштена корист).

³⁰ Член 142 во врска со член 9-а ЗОО, определуваат дека повреда на личните права е нематеријална штета, а како лични права, во смисла на ЗОО, се подразбираат правата на живот, телесно и душевно здравје, чест, углед, достоинство, лично име, приватност на личниот и семејниот живот, слобода, интелектуално творештво и други лични права, при што правните лица ги имаат сите наведени лични права, освен оние врзани за биолошката суштина на физичкото лице, а особено правата на добар глас и углед, назив односно фирма, деловна тајна, слобода на претприемништво и други лични права на овие лица.

и посебен закон укажува на јасна потреба посебеног закон да се приложи за да се избегне двојно улагавање на правилниот закон која било повреда сама по себе ќе го означи општетината да не има наложес на нематеријалната интелектуална имета, а нејзината вредност ќе се определат согласно правилата за определување на интелектуалните парични надоместок согласно ЗОО. Иако употребени во главата 3 од Законот „Надоместок за интелектуални и други прашти последници на одговорност за навреда“, укажуваат дека законодавецот при подготовката на овој закон не е доцедно предвид основните концепции и поими на правите на интелектуалната имета.

Во подред на надоместувањето на интелект, ЗООНК им пристап. Од една страна улагања на применета на правилата на ЗОО, друга нешто ги усуглава, и во материјалноправна и во процесна и дополнително, при ова, прави разлика дали стапува забор на навредата или за интелект од кивета.

Од словото на ЗООНК произлегува дека општетинот, чија јавна остварува своето право на надомест мора да прејеме ги улагавање на интелектот. Имено, согласно член 13, став 1 од ЗООНК „написување на тужба за надоместување на интелект, фирмата или лицето на кое му е написана интелект со навреда или кивета, и бара и напуштање и јавно пошикување“.

Сега времено, ЗООНК го опреднува правото на реагирање, отпор и исправка на општетинот, но се чини и неправилното нематеријално надоместување (морална сатисфакција) на нематеријалниот интелект, кое од своја страна е основен принцип на надоместувањето на нематеријалната интелект согласно ЗОО¹², а на кој во некој случај на надоместувањето улагања и самият Закон. Дополнително, овие права се остваруваат по принципите на посебниот закон, ако тој

¹² (2) Напуштањето или јавното пошикување на ијавата од ставот (1) на овој закон се објавува на него месец и во нет обем во печатеното средство за јавно информирање на интернет страницата, или во него време и во нет обем во електронските средства за јавно информирање или интернет страницата, како и информацијата на корисникот, пакетот, пакетот, пакетот, теков во штапни средства за јавно информирање на интернет страницата, пакетот, пакетот, пакетот, теков во штапни сре

¹³ Види член 18^а ЗОО.

и ЗГОНК: „Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ - одговорноста на спротивноста ...
или клеветата с сторена по пат на средство за јавно информирање
или компјутерски систем, а ваквото право може да се остварува во
преклuzивен рок од седум дена од денот кога оштетениот дознал дека е
објавена, но не подоцна од еден месец од нејзиното објавување. ЗГОНК
дефинира како и кога се објавува демантот, одговорот или исправката³³,
при што тоа може да се одбие, ако: 1) барањето не е доставено во рокот;
2) одговорот содржи навреда или клевета и 3) одговорот е во спротивност
на со закон заштитените интереси на трети лица. Сепак, ЗГОНК, во
член 24. определува можност судот да нареди објавување на изреката на
пресудата со која се утврдува одговорност за навреда или клевета судот,
и тоа на барање на тужителот и според оцена на судот³⁴.

Оваа поставеност на правилата е дополнително усложнена со
различниот режим на надоместување на нематеријална штета, при
што произлегува дека се мисли на парично надоместување, за навреда
и за клевета. Така, согласно член 15 од ЗГОНК надоместување на
нематеријална штета за навреда се досудува само ако сторителот на
навредата не се извинил и јавно не ја повлекол навредливата изјава, или
ако ја повторил навредата по судската одлука со која се забранува такво
повторување. Ваков услов не се бара кога станува збор за клеветата³⁵.

ЗГОНК упатува дека при надоместување на штета, висината
на надоместокот треба да биде пропорционален со штетата нанесена
на угледот на оштетениот и при нејзиното одредување судот треба да
ги земе предвид сите околности на случајот, посебно околностите кои
се однесуваат на преземените мерки за намалување на штетата преку
извинување и сл., како и имотната состојба на тужениот. Во поглед на
остварувањето на правата за надомест на нематеријална штета ЗГОНК
понатаму упатува на ЗОО и тука се јавуваат контрадикторности. Прво,
не е ясно зашто истиот пристап го нема и во поглед на материјалната

³³ Види член 14, став 2 и 3: (2) Средството за јавно информирање од ставот (1) на овој член го објавува демантот, одговорот или исправката во рок од два дена од доставувањето на барањето, во првиот нареден број, ако се работи за периодични изданија или во друго средство за јавно информирање, ако се работи за непериодична публикација. (3) Демантот, одговорот или исправката се објавува на истото место или време и во ист обем, како и информацијата на која се реагира (наслов, наднаслов, поднаслов, текст во пишани средства за јавно информирање или интернет страница, најава во информативна програма, прилог).

³⁴ Објавувањето би било еден дневен весник, на трошок на тужениот на простор
не помал од една осмина од страницата од првата до петтата страна од печатеното
средството за јавно информирање.

³⁵ Види член 13, ЗГОНК.

штета, кога ЗОО дава јасни и прецизни насоки како се одоместувањето на материјалната штета³⁶. Второ, тежината на повредата и околностите на случајот го определуваат досуди справедлив паричен надоместок³⁷, а при одлучувањето на физичките лица ќе води сметка за силината и траењето на рани и за целта за која служи надоместокот, но и за тоа надоместокот во спротивност со стремежите кои не се спојливи со неговата и општествената цел. Трето, ЗГОНК и ЗОО целосно се разликуваат третманот на материјалната положба на штетникот како квадрат. Имено, согласно ЗОО, член 180 став 1, судот може, водејќи сметка за материјалната состојба на оштетениот, да го осуди одговорното да исплати помал надомест отколку што изнесува штетата, ако причинета ни намерно ни со крајно невнимание, а одговорното има слаба имотна состојба, па исплатата на целосниот надомест бидејќи во скудност. Од оваа одредба на ЗОО произлегува дека за штета произлегува од навреда или од клевета всушност не би можело да до намалување на надоместокот заради тоа што тие, уредени на закон, на кои се уредени, настануваат исклучиво со намера како неправеден облик на вина на штетникот. Следната новина што ја воведува ЗГОНК во системот на одговорност за нематеријална штета е максималниот на паричното надоместување на нематеријална штета, но исто така ограничено само на штета сторена во вршење на новинарска професија. Имено, согласно член 18 од Законот, кога штетникот е новинар и штетата е предизвикана во вршење на новинарска професија максималниот износ е 2.000 евра во денарска противвредност, кога одговара уредбата лицето кое го заменува износ не може да биде поголем од 10.000 евра во денарска противвредност, а кога одговара правно лице максималниот износ е 15.000 евра во денарска противвредност.

3.3 *Постапка за утврдување на одговорност и надоместување на штетата.* ЗГОНК поставува правила на постапката за утврдување на одговорноста и надоместувањето на штета во поглед на актите на легитимираните лица Така, согласно член 19 ЗГОНК, постапката се поведува оштетениот, односно негов законски застапник или спојливи

³⁶ Види член 174 – 179 ЗОО и член 209 од Законот за парничната постапка („Службен весник на Република Македонија“ 7/2011 и 124/2015).

³⁷ Независно од надоместокот на материјалната штета, како и во нејзиното отсуство.

„Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ - одговорноста наспроти ...
Причина е „навреда и клевета“

Прима кога оштетениот е дете, овластен за поднесување тужба е истовното родител или старател. Во случај кога навредата или клеветата сторена спрема умрено лице, овластени за поднесување тужба се истовнот брачен другар, децата, родителите, браката или сестрите, посвоеникот, посвоеникот или друго лице со кое умреноот лице живеело во заедничко домаќинство, ако со навредата или клеветата е нанесена штета на живата чест и углед. Во оваа смисла треба да се забележи дека кругот на лицата овластени за поднесување тужба за надомест на штета сторени со навреда или со клевета за умрени лица е релативно широко поставен. Кога штета ја претрпнува лице кое врши јавна функција, оштетено со навреда или клевета, може да се појави како тужител само во неговото лично својство на физичко лице.

Законот ги определува и роковите на застареност за остварување на правото и истите се значително покуси од роковите на застареност кај одговорноста за штета определени со ЗОО³⁸. Така, согласно член 20, рокот за поднесување на тужба според одредбите на ЗГОНК е три месеци од денот кога тужителот дознал или требало да дознае за навредливата или клеветничката изјава и за идентитетот на лицето кое ја предизвикало штетата, но не подоцна од една година од денот кога изјавата е дадена пред трето лица. Ако тужителот умре по започнувањето, но пред завршувањето на постапката со правосилна одлука, неговиот наследник може да ја продолжи постапката во име на умрениот, ако поднесе барање за продолжување на постапката најдоцна во рок од три месеци од смртта на тужителот.

Месната надлежност³⁹, согласно член 21 од ЗГОНК се определува според местото на извршување на навредата или клеветата. При тоа, ако е навредата или клеветата сторена преку средство за јавно информирање, месно надлежен е судот во кое се наоѓа неговото седиште, а ако тоа е во странство надлежен е судот на чиешто подрачје се наоѓа седиштето на дистрибутерот на средството за јавно информирање.

Постапката по тужба за утврдување на одговорност за навреда или клевета и надоместување на штетата според одредбите на овој закон е итна (член 22). При тоа, ако навредата или клеветата е сторена преку средствата за јавно информирање, надлежниот суд е должен постапката

³⁸ Согласно член 365 ЗОО, побарувањето на надомест на причинета штета застарува за три години од кога оштетениот дознал за штетата и за лицето кое ја сторило штетата.

³⁹ Види член 38-39 ЗПП.

да ја започне во рок не подолг од 30 дена од денот на приемот на постапката⁴⁴¹. Привремените мерки, коишто се бараат со поднесување на тужбата⁴⁴², при времено забрана на навредливото објавување на навредливите или клеветничките изјави и таа е ограничена само на конкретната навредлива или клеветничка изјава. Притоа, ако дека тоа треба да се осмисли основни на верување кои упатуваат на навредливиот или клеветничкиот карактер на изјавата и нејзината штетност за честа и уважетелноста на оштетениот. Привремена мерка на забрана за натамошно објавување на навредливата или клеветничката изјава ќе биде предизвикана непоправлива нематеријална или материјална штета за оштетениот. Доколку барањето не содржи доволно основи на верување дека се однесува на навредлива или клеветничка изјава штетна за подносителот, или ако судот смета дека во конкретната постапка постојат основи за исклучување на одговорноста за навредата⁴⁴³, согласно ЗГОНК, судот ќе го одбие барањето за привремена мерка.

4. Заклучни согледувања

Основната цел на овој труд е да даде оценка дали постојат мерки за заштита на правото на утед и чест овој можува соодветно на овие лични права преку националното законодавство. Оценка е дека на национално ниво постојат механизми за заштита под двоен режим – на посебниот Закон за граѓанска одговорност за навреда и клевета и на оштетниот Закон за облигационите отплатни мерки. Посебниот закон, кој го дерегира оштетниот закон, не е содржан во уредувачкото предуредување. Анализата покажа дека во него се поднесуваат мерки за кривичноправната одговорност којаните по нормите на оштетниот закон.

⁴⁴¹ Спореди со член 40, став 7, АПЦ, според кој апелативниот суд на предвод на странката на спореди привремените мерки се ограничени на постапување или кардри от страна власт на постапките симулантски.

⁴⁴² Судот за ова барање не има право да го отфрлат постапката, а само да го ограничи рокот за трајање на постапката со три дена.

п. Управа: „Углед и чест“ или „Навреда и клевета“ – одговорноста на спроти...
исклучува од македонскиот систем. Корелацијата којашто постои помеѓу
овој закон и Законот за облигационите односи не е доследно испочитувана,
така па постојат низа недоследности. Законот во уредувањето предност
дава на прашањата на одговорноста за повреда на угледот и честа преку
навреда и клевета сторени во вршењето на новинарската професија.
Практиката во овој поглед создаде дополнителни потешкотии со оглед
на различните сфаќања на судовите за тоа кои се медиуми потпаѓаат под
режимот на овој закон.

На став сме дека Законот за граѓанска одговорност за навреда
и клевета треба да претрпи измени коишто ќе го усогласат со
востоставените концепти на граѓанскоправна одговорност за повреда на
личните права. Актуелната поставеност покажува дека тоа што нешто е
посебно уредено не значи и дека е посилно заштитено.

Користена литература:

На македонски јазик:

Галев, Г., Дабовиќ - Анастасовска Ј., *Облигационо право*, ЦЕППЕ,
Скопје, 2009;

Странска литература:

Applying the Charter of Fundamental Rights of the European Union in law
and policymaking at national level, European Union Agency for Fundamental
Rights, Luxembourg, 2018;

Borovac J., "Odgovornost za neimovinsku štetu zbog povrede prava ličnosti",
кај Petrović Z., Mrvić-Pertović N., (eds.), *Compensation of Non-material
Damage*, Collection of Studies from Conferences of Damage Law Society,
Belgrade 1998 – 2008, German Organisation for Technical Cooperation (GTZ) GmbH, Open Regional Fund for South East Europe – Legal Reform,
Beograd, 2009;

Fedtke J., *Germany*, кај Koziol H., Steininger B.C. (eds.): *European Tort Law*
2006, Vienna, 2007;

Magnus U., Fedtke J., *Germany* кај Rogers W.V.H. (ed.), *Damages for Non-
pecuniary Loss in a Comparative Perspective*, Tort and Insurance Law, Vol.
2, Springer, Vienna, 2001;

Markesinis, Basil S., and Unberath, Hannes, *The German Law of Torts A
Comparative Treatise*, Fourth Edition, Entirely Revised and Updated, Hard
Publishing, Oxford and Portland, Oregon, 2002;

- McNamara L., „Reputation and Defamation“, University Press, 2007;
- Moréteau O., France кај Koziol H., Steininger B.C. (Eds.); European Tort Law 2009, Springer, 2010;
- Rogers W.V.H. (Ed.), *Damages for Non-pecuniary Loss in a Comparative Perspective*, Tort and Insurance Law, Vol. 2, Springer, Vienna, 2001;
- Steininger B.C., Austria, кај Koziol H., Steininger B.C. (Eds.); European Tort Law 2006, Springer, Vienna, 2007;
- van Dam C., European Tort Law, Oxford University Press, Oxford, 2007;
- Wagner-von Papp F. & Fedtke J., Germany кај Koziol H., Steininger B.C. (Eds.); European Tort Law 2008, Springer, 2009;

Правни извори (домашни и странски):

- Bundesgesetz vom 12. Juni 1981 über die Presse und andere publizierende Medien (Mediengesetz – MedienG) (StF: BGBl. Nr. 314/1981, 211/1993, 105/1997, 75/2000, 130/2001, 136/2001 49/2005, 151/2007, 8/2009, 131/2011, 50/2012, 101/2014);
Zakon o obveznim odnosima, („Narodne Novine“ br. 35/05, 41/08);
Закон за граѓанска одговорност за навреда и клевета („Службен весник на Република Македонија“ бр. 143/2012);
Закон за медиуми („Службен весник на Република Македонија“ 184/2013 и 13/2014);
Закон за облигационите односи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 18/2001, 4/2002, 5/2003, 84/2008, 81/2009, 161/2013);
Закон о јавном информисању (Службени гласник РС, бр. 43/2003);
Закон о облигационим односима (“Службени лист СФРЈ”, бр. № 39/85, 57/89 и “Службени лист СРЈ” 31/93.);
Законот за изменување и дополнување на Кривичниот законик („Службен весник на Република Македонија“ бр. 142/2012);
Законот за парничната постапка („Службен весник на Република Македонија 7/2011 и 124/2015);

"REPUTATION AND HONOR" OR "INSULT AND DEFAMATION" – THE LIABILITY VIS-À-VIS THE LEGISLATIVE FRAMEWORK

An Abstract

The author analyzes the issues of legal protection of the right to reputation and honor in the Macedonian national legislation, in order to determine whether the existing mechanisms provide an adequate legal protection. The focus of the analysis are the provisions of the special Law on Civil Liability for Insult and Defamation vis-à-vis the general Law on Obligations. Firstly, the author gives a conceptual overview of the reputation, honor and dignity as personal rights, immanent to every person. Then the paper focuses on elaborating the legislation regarding civil liability for violation of these rights in international and European conventions, as well as in national law of certain countries in continental Europe. The central issue, though, is the legislation concerning these concepts and personal rights in the Macedonian context, specifically by way of special law, in terms of their modalities, tortfeasor and damaged person(s), and the mechanisms for compensation of damages. The systemic framework, as well as the (dis)advantages of specific provisions that make the protection mechanisms operational, are also analyzed. The author concludes that, although the protective legal mechanisms are sufficient in number, they do not guarantee full protection of the rights, and offers her recommendations whereupon the specific law should undergo appropriate changes.

Key words: reputation, honor, insult, defamation, damages

УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“
ПРАВЕН ФАКУЛТЕТ „ЈУСТИНИЈАН ПРВИ“ – СКОПЈЕ

UDK 34



ISSN 0583-5062

ГОДИШНИК НА ПРАВНИОТ ФАКУЛТЕТ „ЈУСТИНИЈАН ПРВИ“ ВО СКОПЈЕ

ANNUAIRE

DE LA FACULTÉ DE DROIT
„IUSTINIANUS PRIMUS“ DE SKOPJE

ВО ЧЕСТ НА
МИОДРАГ МИЦАЈКОВ

Скопје 2018



ТОМ
58

ГОДИШНИК
НА ПРАВНИОТ ФАКУЛТЕТ
„ЈУСТИНИЈАН ПРВИ“ ВО СКОПЈЕ

ГОДИШНИК	ТОМ 58	СКОПЈЕ SKOPJE	2018
----------	--------	------------------	------

ANNUAIRE
DE LA FACULTÉ DE DROIT
„IUSTINIANUS PRIMUS“ DE SKOPJE

РЕДАКЦИСКИ ОДБОР

Уредничка на Годишникот:

проф. д-р Каролина Ристова - Астеруд

Уредувачки одбор на Годишникот во чест на проф. д-р Миодраг Мицајков, редовен професор во пензија на Правниот факултет „Јустинијан Први“ во Скопје:

проф. д-р Добринка Тасковска (Северна Македонија),

проф. д-р Јасна Бачовска Недиќ (Северна Македонија),

проф. д-р Ирена Рајчиновска Пандева (Северна Македонија),

проф. д-р Петра Дебушер (Белгија),

проф. д-р Златан Мешкиќ (Босна и Херцеговина),

проф. д-р Ана Лисе Кјаер (Данска),

проф. д-р Ричард Матланд (САД),

проф. д-р Славко Ѓорѓевиќ (Србија),

проф. д-р Марија Игњатовиќ (Србија),

проф. д-р Ченкер Гокер (Турција),

проф. д-р Али Ресул (Турција),

доц. д-р Александар Спасов (Северна Македонија),

доц. д-р Драги Рашковски (Северна Македонија),

д-р. Штефан Пирнер (Германија).

Секретар на Годишникот: ас. м-р Илија Манасиев

Правен факултет „Јустинијан Први“,

ул. Гоце Делчев 9б 1000 Скопје, Република Северна Македонија

Лектура: Дениз Тесторидес и Славчо Пеев

Печати: Печатница НАПРЕДОК - Тетово

Тираж: 150

Објавувањето на овој Годишник и подготовката на трудови чии што автор(к)и се вработени на Правниот факултет „Јустинијан Први“ - Скопје е во рамки на проект „Европинтеграцијата на општествениот, правниот и политичкиот систем на Република Северна Македонија“.